

Arquitectura Viva

265 Junio 2024



DOSSIER
CONVENTOS DE PORTUGAL
Siza, Souto de Moura,
Carrilho da Graça

Minnette de Silva, Iwan Baan:
memorias e instantes

Javier Manterola, 1936-2024

Óscar Miguel Ares
Cuatro obras en la España vacía

Oscar Miguel Ares

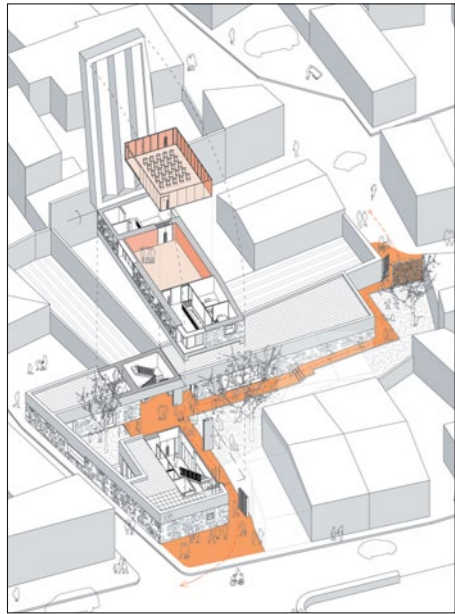
Al servicio del pueblo

Town Hall, Valverde de Campos (Valladolid)

Un concejo abandera el compromiso de revitalizar su localidad con la creación de un nuevo salón de plenos que incorpora además servicios asistenciales y programas comunitarios.

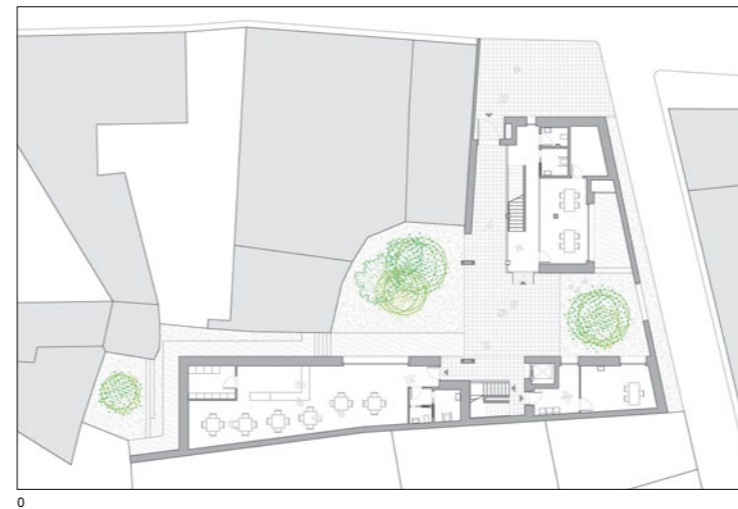
A town council champions the commitment to revitalize the locality by creating a new municipal government house that incorporates facilities for public services and community programs.





Replicando la trama urbana del pueblo, el ayuntamiento se configura como un conjunto de calles soportadas que desembocan en una plaza descubierta a la que se abren espacios flexibles que acogen distintos usos.

Like a replica of the town's urban fabric, the council house is designed as a series of arcaded streets that lead to an open-air square, to which flexible indoor spaces serving different uses look out.





En un equilibrio entre modernidad y tradición, los elementos de hormigón lavado y los detalles en madera complementan la piedra calcárea local que se ha elegido para reforzar el arraigo de la construcción al lugar.

Striking a balance between modernity and tradition, elements of washed concrete and details rendered in wood complement the local limestone chosen to reinforce the building's rootedness to the place.

